

confined to the subject-matter of the petition as stated in writing by the petitioners. The Trusteeship Council, in exceptional cases, may also hear orally petitions which have not been previously submitted in writing, provided that the Trusteeship Council and the Administering Authority concerned have been previously informed with regard to their subject-matter”;

*Decides* also to inform the petitioners that at present the Trusteeship Council sends Visiting Missions to each of the ten Trust Territories every three years;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/565).*

**164 (VI). Question of the unification of the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration as raised in certain petitions concerning those Territories**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its sixth session, in consultation with France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authorities concerned, which designated Mr. Watier and Brigadier Gibbons respectively as special representatives, those parts of the following petitions which raise the question of the unification of the Cameroons under British administration with the Cameroons under French administration:

1. Petition from Mr. T. Kulle (T/Pet.4/10-5/4),
2. Petition from Mr. F. E. Burnley (T/Pet.4/11-5/5),
3. Petition from the Balong Native Authority (T/Pet.4/15-5/6),
4. Petition from the Cameroons National Federation (T/Pet.4/16-5/7),
5. Petition from the French Cameroons Welfare Union (T/Pet.4/19-5/8),
6. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga* (T/Pet.5/12-4/23),
7. Petition from the *Union Tribale N'tem Kribi* (T/Pet.5/22-4/24),
8. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban* (T/Pet.5/29-4/25),
9. Petition from the *Comité directeur de Kumzse* (T/Pet.5/32-4/26),
10. Petition from the *Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké* (T/Pet.5/33-4/27),

seront limités à l'objet de la pétition telle qu'elle a été rédigée par les pétitionnaires. Dans des cas exceptionnels, le Conseil de tutelle peut également entendre des pétitions présentées oralement, même si elles n'ont pas été précédées d'une requête écrite. En pareil cas, le Conseil de tutelle et l'Autorité chargée de l'administration doivent avoir été d'abord informés de l'objet de la pétition.”

*Décide* d'informer les pétitionnaires qu'actuellement, le Conseil de tutelle envoie des missions de visite dans chacun des dix Territoires sous tutelle tous les trois ans;

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/565).*

**164 (VI). Question de l'unification du Cameroun sous administration britannique et du Cameroun sous administration française, soulevée dans certaines pétitions concernant ces Territoires**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, lors de sa sixième session, en consultation avec la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorités chargées de l'administration des Territoires en question, lesquelles ont désigné respectivement M. Watier et le général Gibbons comme représentants spéciaux, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de l'unification du Cameroun sous administration britannique et du Cameroun sous administration française:

1. Pétition de M. T. Kulle (T/Pét.4/10-5/4),
2. Pétition de M. F. E. Burnley (T/Pét.4/11-5/5),
3. Pétition de la *Balong Native Authority* (T/Pét.4/15-5/6),
4. Pétition de la *Cameroons National Federation* (T/Pét.4/16-5/7),
5. Pétition de la *French Cameroons Welfare Union* (T/Pét.4/19-5/8),
6. Pétition de l'*Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga* (T/Pét.5/12-4/23),
7. Pétition de l'*Union tribale N'tem Kribi* (T/Pét.5/22-4/24),
8. Pétition de l'*Union des populations du Cameroun, Comité régional de Foumban* (T/Pét.5/29-4/25),
9. Pétition du *Comité directeur de Kumzse* (T/Pét.5/32-4/26),
10. Pétition de l'*Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké* (T/Pét.5/33-4/27),

11. Petition from the *Union Bamiléké* (T/Pet.5/40-4/28),

12. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo* (T/Pet.5/42-4/29),

13. Petition from the *Bangwa Native Authority* (T/Pet.4/47-5/63),

14. Petition from Mr. Godlove Ndangbi and Chief M. M. Gaforgbe (T/Pet.4/50-5/64),

15. Petition from the *Bamenda Improvement Association* (T/Pet.4/52-5/65),

16. Petition from the *Cameroons Federal Union* (T/Pet.4/61-5/66),

17. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité directeur* (T/Pet.5/53-4/30),

18. Petition from the *Ngondo, Assemblée traditionnelle du peuple, Douala* (T/Pet.5/56-4/31),

19. Petition from the *Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun* (T/Pet.5/60-4/32),

20. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de la Sanaga maritime* (T/Pet.5/72-4/63),

21. Petition from the *Lamidos of the Benue region* (T/Pet.5/76-4/64),

*Having taken note* of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on the question of the unification of the Cameroons (T/461, part II, chapter I (c) and T/462, part II, chapter I (g)),

*Having taken note* of the observations submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (T/486, paragraphes 51 to 54, and T/517) as well as of the oral statements of the special representatives on this subject,

*Having noted* the statements of the Administering Authorities (1) that the unification of the Cameroons is not an active question at the present time, and (2) that, within the framework of existing exchange regulations, all possible steps for the amelioration of frontier difficulties are taken,

#### *The Trusteeship Council*

*Decides* to inform the petitioners that, with regard to the question of unification under the existing Trusteeship Agreement, no action by the Council is called for;

*Expresses the hope* that the Administering Authorities concerned will, in consultation, continue to take all possible steps to ameliorate difficulties, resulting from the existence of the frontier between the two Cameroons;

*Draws the attention* of the petitioners to the recommendation on frontier regulations adopted by the Council at its sixth session,<sup>1</sup> the text of which reads as follows:

<sup>1</sup> See *Official Records of the Trusteeship Council*, sixth session, 66th meeting.

11. Pétition de l'Union Bamiléké (T/Pét.5/40-4/28),

12. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Moungo (T/Pét.5/42-4/29),

13. Pétition de la *Bangwa Native Authority* (T/Pét.4/47-5/63),

14. Pétition de M. Godlove Ndangbi et du chef M. M. Gaforgbe (T/Pét.4/50-5/64),

15. Pétition de la *Bamenda Improvement Association* (T/Pét.4/52-5/65),

16. Pétition de la *Cameroons Federal Union* (T/Pét.4/61-5/66),

17. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité directeur (T/Pét.5/53-4/30),

18. Pétition du Ngondo, Assemblée traditionnelle du peuple, Douala (T/Pét.5/56-4/31),

19. Pétition du Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun (T/Pét.5/60-4/32),

20. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de la Sanaga maritime (T/Pét.5/72-4/63),

21. Pétition des Lamibé de la région de la Bénoué (T/Pét.5/76-4/64),

*Ayant pris acte* des déclarations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique occidentale sur la question de l'unification du Cameroun (T/461, partie II, chapitre I, c, et T/462, partie II, chapitre I, g),

*Ayant pris acte* des observations présentées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (T/486, paragraphes 51 à 54 et T/517) ainsi que des exposés oraux des représentants spéciaux sur cette question,

*Ayant pris acte* des déclarations des Autorités chargées de l'administration: 1) que l'unification du Cameroun n'est pas pour le moment une question d'actualité; et 2) que, dans le cadre de la réglementation des changes en vigueur, toutes les mesures possibles sont prises pour remédier aux difficultés de frontières,

#### *Le Conseil de tutelle*

*Décide* de faire savoir aux pétitionnaires qu'en ce qui concerne la question de l'unification sous le régime institué par l'Accord de tutelle actuellement en vigueur, leurs pétitions n'appellent pas de mesures de la part du Conseil;

*Exprime l'espoir* que les Autorités chargées de l'administration des Territoires en question continueront à prendre de concert toutes les mesures possibles pour pallier les difficultés résultant actuellement de l'existence de la frontière entre les deux Cameroons;

*Attire l'attention* des pétitionnaires sur la résolution relative à la réglementation frontalière que le Conseil a adoptée à sa sixième session<sup>1</sup> et qui est ainsi conçue:

<sup>1</sup> Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle*, sixième session, 66ème séance.

"The Council endorses the recommendation of the Visiting Mission that frontier regulations should be eased and requests the Administering Authority to simplify as far as possible the requirements for passports and similar formalities not only by means of a tolerant attitude with regard to the application of existing regulations, but by the adoption of less strict regulations. The Council further recommends that the Administering Authority consult whenever necessary with the Administering Authority of the Cameroons under French administration to that end."

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authorities and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/566).*

**165 (VI). Question of the unification of the Adamawa Emirate as raised in certain petitions concerning the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its sixth session, in consultation with France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authorities concerned, which designated Mr. Watier and Brigadier Gibbons respectively as special representatives, those parts of the following petitions which raise the question of the unification of the Adamawa Emirate:

1. Petition from the Lamido of Adamawa (T/Pet.4/21-5/9),
2. Petition from the Lamidos of the Benue Region (T/Pet.5/76-4/64),

*Having taken note* of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on the question of the unification of the Adamawa Emirate (T/461, part II, chapter I (c) and T/462, part II, chapter I (g)),

*Having taken note* of the observations submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (T/517) as well as of the oral statements of the special representatives on this subject,

*The Trusteeship Council*

*Decides* that under the existing Trusteeship Agreements for the two territories, no action by the Council is called for;

*Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authorities and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,  
3 April 1950 (T/567).*

"Le Conseil prend à son compte la recommandation de la mission de visite selon laquelle les règlements relatifs au passage des frontières devraient être assouplis et demande à l'Autorité chargée de l'administration de simplifier dans toute la mesure du possible les formalités de passeport et autres, non seulement en faisant appliquer avec tolérance les règlements en vigueur, mais encore en édictant des règlements moins stricts. Le Conseil recommande en outre que l'Autorité chargée de l'administration consulte à cette fin, toutes les fois que ce sera nécessaire, l'Autorité chargée de l'administration du Cameroun sous administration française."

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance des Autorités chargées de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/566).*

**165 (VI). Question de l'unification de l'Emirat d'Adamaoua, soulevée dans certaines pétitions relatives au Cameroun sous administration britannique et au Cameroun sous administration française**

*Agissant* en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa sixième session, en consultation avec la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorités chargées de l'administration des Territoires en question, lesquelles ont désigné respectivement M. Watier et le général Gibbons comme représentants spéciaux, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de l'unification de l'Emirat d'Adamaoua:

1. Pétition du Lamido d'Adamaoua (T/Pét.4/21-5/9),
2. Pétition des Lamibé de la région de la Bénoué (T/Pét.5/76-4/64),

*Ayant pris acte* des observations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique occidentale sur la question de l'unification de l'Emirat d'Adamaoua (T/461, partie II, chapitre I, c, et T/462, partie II, chapitre I, g),

*Ayant pris acte* des observations présentées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (T/517), ainsi que des exposés oraux des représentants spéciaux sur cette question,

*Le Conseil de tutelle*

*Décide* qu'en vertu des Accords de tutelle actuellement en vigueur pour les deux Territoires, ces pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil,

*Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance des Autorités chargées de l'administration et des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,  
3 avril 1950 (T/567).*